

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES PANDA BOXING COACH

Edad: 2 - 5 años

- Se recomienda leer estas instrucciones antes de usar y conservarlas para futuras consultas.
- El juguete funciona con 3 pilas LR44 de 1,5 V incluidas. Las pilas contenidas en este juego no son reemplazables.

ADVERTENCIAS:



- Retire las bolas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos inmediatamente fuera del alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Compruebe regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. En caso de estar dañado, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilice el juguete bajo la supervisión constante de un adulto.
- No permita el uso de este juguete en la calle, en zonas de paso o pendientes, asegúrese de que el juguete se utilice en zonas sin obstáculos y alejado de lugares que puedan constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, etc.).

- **ADVERTENCIA! Este producto no es un juguete náutico ni un elemento de flotación (tipo salvavidas): no utilizarlo en aguas profundas.**
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, para evitar riesgo de supercalentamiento e explosiones. • Deje que el producto se enfríe al aire libre si estuvo expuesto durante un tiempo prolongado a los rayos directos del sol.
- Utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- **ADVERTENCIA! Después de abrir el paquete y antes de utilizar este artículo, deberá airearlo al menos durante 24 horas.**
- **ADVERTENCIA! Antes de inflar el juguete, se recomienda llenar la base con unos 4000 ml de agua.**
- **ADVERTENCIA! Este juguete contiene baterías no reemplazables.**
- **ADVERTENCIA! Cuando desee desinflar el producto, antes extraiga el aire por la válvula específica y, después, colóclolo en un lavabo, vacíe la base de la base.**
- **ADVERTENCIA! Mantener alejado de objetos puntiagudos.**
- Utilice el producto a un radio de distancia mínimo de 2,5 m de posibles obstáculos puntiagudos como se indica a continuación.



- ### PREPARACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE
- Antes de inflarlo, introduzca en la base unos 4000ml de agua en la base del juguete. Introduzca el agua utilizando la válvula específica que está en la base del juguete (Fig. 1).
 - Después de llenar la base con la cantidad de agua indicada, cierre la válvula y empujela hasta que esté al mismo nivel de la superficie del juguete.
 - Para inflar el producto, introduzca aire por la válvula que se encuentra en la parte lateral del Panda (Fig. 2), e inflé hasta que el juguete no presente más pliegues. No inflé excesivamente el producto.
 - Una vez inflado al nivel correcto, cierre la válvula y empujela hasta que quede al mismo nivel de la superficie del juguete.
 - Para activar los sonidos, pulse el botón O/I del guante del panda (Fig. 3).
 - A los 10 minutos de inactividad, los sonidos se desactivarán. Para reactivarlos, vuelva a pulsar el botón que se muestra en la Fig. 3.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Para limpiar el juguete, utilice un paño suave humedecido ligeramente con agua.
- Proteja el juguete y el compartimento de las pilas del agua, el calor, el polvo y la arena.
- Se recomienda cambiar periódicamente el agua introducida en la base para evitar que se estanque.

EXTRACCIÓN DEL MÓDULO SONORO CON LAS PILAS AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO
Al finalizar la vida útil del producto, se debe extraer y eliminar el módulo sonoro utilizando una tija y procediendo como se indica a continuación:

- Corte la parte de plástico, como se indica en la imagen (Fig. 4).
- Extraiga el módulo sonoro (Fig. 5).
- **ADVERTENCIA: cuando quite el módulo sonoro, no debe dejarlo nunca al alcance del niño.**
- Quite las pilas del módulo sonoro antes de eliminarlo, quitando el tornillo de la tapa de las pilas.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni al medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- **ATENCIÓN: El módulo electrónico contiene pilas de botón LR44. Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas gastadas lejos del alcance de los niños. Si cree que ha podido tragarse las pilas o que las pilas se han quedado introducidas en cualquier parte del cuerpo, diríjase inmediatamente a un médico.**
- No arroje el módulo sonoro al fuego ni lo abandone en el medio ambiente; elimínelo entregándolo en un centro de recogida selectiva para equipos eléctricos y electrónicos.

ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/EU.
El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y, por lo tanto, deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando cumpla un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto significa que al final de su vida útil, estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse como desecho urbano y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o bien entregarse al vendedor cuando se compran pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o su embalaje del producto indica que, así como, al terminarse a su vida útil, deben ser eliminados separadamente del resto de los residuos, y deben ser entregados a un centro de recogida selectiva o, en su caso, al vendedor cuando cumpla un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o su embalaje del producto indica que, así como, al terminarse a su vida útil, deben ser eliminados separadamente del resto de los residuos, y deben ser entregados a un centro de recogida selectiva o, en su caso, al vendedor cuando cumpla un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o su embalaje del producto indica que, así como, al terminarse a su vida útil, deben ser eliminados separadamente del resto de los residuos, y deben ser entregados a un centro de recogida selectiva o, en su caso, al vendedor cuando cumpla un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.
El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o su embalaje del producto indica que, así como, al terminarse a su vida útil, deben ser eliminados separadamente del resto de los residuos, y deben ser entregados a un centro de recogida selectiva o, en su caso, al vendedor cuando cumpla un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para información más detallada inherente a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES PANDA BOXING COACH

Edad: 2 - 5 años

- Si raccomandada di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Il gioco funziona con 3 pile LR44 da 1,5 Volt incluse. Le batterie contenute in questo gioco non sono sostituibili.

AVVERTENZE: Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- Il gioco può essere gonfiato sia a bocca che con una pompa a pedale. Si raccomanda di non utilizzare pompa ad alta pressione, compressori, etc. **ATTENZIONE! Non gonfiare eccessivamente il prodotto.**
- Far utilizzare il gioco al bambino solo su superfici piane e stabili.
- Non lasciare utilizzare questo gioco su strade, vie di accesso o tratti in pendenza; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, etc.).
- **ATTENZIONE! Questo prodotto non è un giocattolo náutico, né un ausilio per il galleggiamento (tipo salvagente): non utilizzarlo in acqua.**
- Non usare il prodotto lontano da fonti di calore per evitare rischi di surriscaldamento e scoppio.
- Lasciare raffreddare il prodotto al fresco nel caso sia rimasto per lungo tempo esposto direttamente ai raggi solari.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- **ATTENZIONE! Dopo l'apertura della confezione e prima di utilizzare il presente articolo, areare per almeno 24 ore.**
- **ATTENZIONE! Prima di procedere con il gonfiaggio del gioco, si raccomandava di riempire la base con circa 4000 ml d'acqua.**
- **ATTENZIONE! Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.**
- **ATTENZIONE! Quando si desidera sgonfiare il prodotto, procedere prima a far fuoriuscire l'aria dall'apposita valvola e, poi, posizionandosi su un lavandino, svuotare l'acqua presente nella base.**
- **ATTENZIONE! Tenere lontano da oggetti appuntiti.**
- Utilizzare il prodotto a una distanza di raggio pari a minimo 2,5 m da eventuali ostacoli od oggetti appuntiti come indicato di seguito.



- ### PREPARAZIONE E INSERIMENTO DELLA BASE DEL GIOCO
- Prima del gonfiaggio, inserire nella base del gioco circa 4000ml d'acqua. Inserire l'acqua utilizzando l'apposita valvola presente sulla base stessa del gioco (Fig. 1).
 - Dopo aver riempito la base con la quantità di acqua indicata, chiudere la valvola e spingerla fino a che sia allo stesso livello della superficie del gioco.
 - Per gonfiare il prodotto, immettere l'aria attraverso la valvola sistemata nella parte laterale del Panda (Fig. 2) e gonfiare fino a che il gioco non presenti più grinze. Non gonfiare eccessivamente il prodotto.
 - Dopo aver raggiunto il corretto gonfiaggio, chiudere la valvola e spingerla fino a che sia allo stesso livello della superficie del gioco.
 - Per attivare i suoni, premere il bottone O/I presente sulla guantola del panda (Fig. 3).
 - Dopo 10 minuti di inattività, i suoni verranno disattivati. Per riattivarli, premere nuovamente il bottone mostrato in Fig. 3.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Per pulire il gioco utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito con acqua.
- Proteggere il giocattolo e il comparto pile da acqua, calore, polvere e sabbia.
- Si consiglia di sostituire l'acqua utilizzata per riempire la base periodicamente per evitare ristagni.

REMOZIONE DEL MÓDULO SONORO CONTENENTE LE BATTERIE ALLA FINE DELLA VITA DEL PRODOTTO
Al termine della vita del prodotto è necessario estrarre e smaltire il modulo sonoro utilizzando una forcina e procedendo come segue:

- Tagliare la parte in plastica come indicato nell'immagine (Fig. 4).
- Estrarre il modulo sonoro (Fig. 5).
- **ATTENZIONE: una volta rimosso il modulo sonoro non deve essere mai lasciato alla portata del bambino.**
- Rimuovere le batterie dal modulo sonoro prima del suo smaltimento, svitando la vite sullo sportello batterie. Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- **ATTENZIONE! Il modulo elettronico contiene batterie a bottone LR44. Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie usate lontane dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualunque parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.**
- Non buttare il modulo sonoro nel fuoco o disperderlo nell'ambiente, ma smaltirlo conferendolo in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio contribuisce al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuendo ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorendo il riciclo delle sostanze di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziante in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove ed equivalenti. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio contribuisce al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuendo ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorendo il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziante in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove ed equivalenti. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio contribuisce al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuendo ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorendo il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziante in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove ed equivalenti. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio contribuisce al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuendo ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorendo il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziante in cui è stato effettuato l'acquisto.

CONFORMITÀ ALLA DIRETTIVA EU 2006/66/CE.
Il simbolo del cestino barrato riportato sulle pile o sulla confezione del prodotto, indica che le stesse, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattate separatamente dai rifiuti domestici, non devono essere smaltite come rifiuto urbano ma devono essere conferite in un centro di raccolta differenziata oppure riconsegnate al rivenditore al momento dell'acquisto di pile ricaricabili e non ricaricabili nuove ed equivalenti. L'utente è responsabile del conferimento delle pile a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio contribuisce al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile, contribuendo ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorendo il riciclo delle sostanze di cui sono composte le pile. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negoziante in cui è stato effettuato l'acquisto.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES MESTRE PANDA

Idade: 2 - 5 anos

- Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
- O brinquedo funciona com 3 pilas LR44, de 1,5 Volt (incluídas). As baterias contidas neste brinquedo não são substituíveis.

ADVERTÊNCIAS:



- Para a segurança do seu filho: **ATENÇÃO!**
- Antes de utilizar, retire e elimine todos os elementos que prendem os objetos removíveis na embalagem e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
- O brinquedo pode ser enchido com a boca ou com uma bomba de mão ou de pé. Recomenda-se não utilizar bombas de alta pressão, compressores, etc. **ATENÇÃO! Não encha excessivamente o produto.**
- O brinquedo deve ser utilizado apenas numa superfície plana e estável.
- Não permita a utilização deste brinquedo em estradas, acessos a ruas ou pisos inclinados; certifique-se de que o brinquedo é usado em zonas sem obstáculos e longe de locais que possam constituir perigo (como piscinas, canais, lagos, escadas, etc.).
- **ATENÇÃO! Este produto não é um brinquedo náutico, nem um auxílio para a flutuação (tipo salva-vidas): não utilize-o em águas profundas.**
- Mantenha o produto distante de fontes de calor para evitar o risco de superaquecimento e rebentamento.
- Deixe o produto arrefecer ao ar livre caso tenha permanecido exposto, por um longo tempo, à luz direta do sol.
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.
- **ATENÇÃO! Após abrir a embalagem e antes de utilizar este artigo, areje por pelo menos 24 horas.**
- **ATENÇÃO! Antes de insuflar o brinquedo, recomendamos encher a base com cerca de 4000 ml de água.**
- **ATENÇÃO! Este brinquedo contém pilhas não substituíveis.**
- **ATENÇÃO! Quando desjar esvaziar o produto, primeiro faça sair o ar pela válvula para o efeito e depois, colocando-o num lavatório, esvazie a água da base.**
- **ATENÇÃO! Mantenha-a longe de objetos pontiagudos.**
- Utilize o produto a um radio de distância de pelo menos 2,5 m de quaisquer obstáculos ou objetos pontiagudos, conforme indicado abaixo.



- ### PREPARAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
- Antes de insuflar, insira, na base do brinquedo, cerca de 4000 ml de água. Insira a água através da válvula para o efeito situada na base do próprio brinquedo (Fig. 1).
 - Após ter enchido a base com a quantidade de água indicada, feche a válvula e empurre-a até que fique no mesmo nível da superfície do brinquedo.
 - Para inflar o produto, insuflar o ar através da válvula para o efeito situada na parte lateral do Panda (Fig. 2) e encha até que o brinquedo não apresente mais dobras. Não encha excessivamente o produto.
 - Após encher adequadamente, feche a válvula e empurre-a até que fique no mesmo nível da superfície do brinquedo.
 - Para ativar os sons, carregue no botão O/I situado na luva do panda (Fig. 3).
 - Após 10 minutos de inatividade, os sons são desativados. Para reativá-los, carregue novamente no botão mostrado em Fig. 3.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Para limpar o brinquedo, utilize um pano macio ligeiramente humedecido com água.
- Proteja o brinquedo e o compartimento da pilha da água, calor, pó e areia.
- É aconselhável substituir periodicamente a água utilizada para encher a base com o fim de evitar a estagnação.

REMOÇÃO DO MÓDULO SONORO CONTENDO AS BATERIAS NO FINAL DA VIDA ÚTIL DO PRODUTO
No final da vida útil do produto é necessário remover e descartar o módulo sonoro utilizando uma tesoura e procedendo como se segue:

- Corte a parte de plástico conforme indicado na imagem (Fig. 4).
- Remova o módulo sonoro (Fig. 5).
- **ATENÇÃO: uma vez removido o módulo sonoro, esse nunca deve ser deixado ao alcance da criança.**
- Remova as pilhas do módulo sonoro, antes de eliminá-las, sóle o parafuso da tampa do compartimento das pilhas.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contenedores adequados para a recolha diferenciada.
- **ATENÇÃO: O módulo eletrônico contém pilhas do tipo botão LR44. Elimine imediatamente as pilhas usadas. Mantenha as pilhas usadas longe do alcance das crianças. Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, consulte imediatamente um médico.**
- Não deite o módulo sonoro no fogo ou no meio ambiente, mas elimine-o, entregando a um centro de recolha diferenciada para equipamentos elétricos e eletrónicos.

ESTE PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA 2012/19/UE.
O símbolo do lixo com o cruz, incluído no aparelho, indica que o mesmo ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos. Deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos eléctricos e electrónicos ou entregue ao vendedor quando for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA UE 2006/66/CE.
O símbolo do contedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que, assim como, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor quando for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA UE 2006/66/CE.
O símbolo do contedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que, assim como, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor quando for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA UE 2006/66/CE.
O símbolo do contedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que, assim como, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor quando for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA UE 2006/66/CE.
O símbolo do contedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que, assim como, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor quando for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETTIVA UE 2006/66/CE.
O símbolo do contedor de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que, assim como, ao terminarem a sua vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciada ou ao revendedor quando for comprado um novo aparelho equivalente. O utilizador é responsável pela entrega do aparelho no fim da sua vida útil, às respetivas entidades de recolha. Uma recolha diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, tratamento e eliminação, compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a reciclagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

FR NOTICE D'UTILISATION MON COACH PANDA

Age: 2 - 5 years

- Please read these instructions carefully before using the toy and keep for future reference.
- Requires three (3) 1.5 Volt LR44 batteries (supplied). The batteries present in this product cannot be replaced.

WARNINGS:



- For your child's safety: **WARNING!**
- Before using the product, remove and dispose of plastic bags and all other packaging and keep out of reach of children.
- Regularly inspect the product for signs of wear and damage. If any part of the product is damaged, do not use and keep out of the reach of children.
- Use the toy under the continuous supervision of an adult.
- Do not use this toy in any way not illustrated in the manual.
- You can inflate the toy by mouth or with a hand- or foot-operated pump. Do not use high-pressure pumps or compressors etc. **WARNING! Do not over-inflate the product.**
- The toy must only be used on flat, level surfaces.
- Do not use the toy on roads, access roads, or slopes. Make sure that the toy is used in areas free from obstacles and away from places that could be dangerous (such as swimming pools, canals, lakes, stairs, etc.).
- **WARNING! This product is neither a nautical toy nor a floating device (such as a lifejacket): do not use in water.**
- Keep the product far from heat sources to prevent the risk of overheating and explosion.
- Do not use the toy for a long time in direct sunlight, take it to a cool place to cool down.
- Do not use this toy in any way not illustrated in the manual.
- **WARNING! After opening the pack and before using this product, ventilate for at least 24 hours.**
- **WARNING! Before inflating the product, fill the base with about 4000 ml of water.**
- **WARNING! This product contains non-replaceable batteries.**
- **WARNING! When deflating the product, first release the air through the valve and then, after placing the product over a sink, empty the water present in the base.**
- **WARNING! Keep away from sharp objects.**
- When using the product, maintain a minimum radius of 2.5 m from any obstacles or sharp objects.



- ### HOW TO PREPARE AND USE THE PRODUCT
- Before inflating, fill the base with about 4000 ml of water. Use the valve located on the base of the product to fill it with water (Fig. 1).
 - After filling the base with the amount of water specified, close the valve and push it inward until it is level with the surface of the product.
 - To inflate the product, blow air through the valve at the side of the Panda (Fig. 2) and keep inflating until there are no creases on the product. Do not over-inflate the product.
 - After inflating, close the valve and push it inward until it is level with the surface of the product.
 - To activate the sounds, press the button located on the glove of the panda (Fig. 3).
 - If the product remains inactive for 10 minutes the sounds will be deactivated. To reactivate, press the button shown in Fig. 3.

CARE & MAINTENANCE

- Use a soft cloth slightly dampened with water to clean the toy.
- Protect the toy and the battery compartment from water, heat, dust and sand.
- Replace the water in base from time to time to avoid stagnation.

HOW TO REMOVE THE SOUND MODULE AND BATTERIES AT THE END OF THE PRODUCT'S LIFE
At the end of product life, the sound module must be removed and disposed using a pair of scissors and proceeding as follows:

- Cut the plastic part as indicated in the image (Fig. 4).
- Remove the sound module (Fig. 5).
- **WARNING: once the sound module has been removed it must be kept out of the reach of children.**
- Unscrew the battery cover and remove the batteries from the sound module before disposal.
- Do not throw dead batteries into a fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting.
- **WARNING: The electronic module contains LR44 button batteries. Dispose of used batteries immediately. Keep used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed, placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.**
- Do not throw the sound module in fire or release it into the environment, but dispose it by delivering it to a recycling centre for electrical and electronic equipment.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/EU.
The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a separate waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66/CE.
The crossed bin symbol on the batteries or product packaging indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed-out wheeled bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for bringing batteries to the appropriate collection facilities at the end of their life, in order to facilitate treatment and recycling. The correct separate waste disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and favour the recycling of the materials of which the product is made. The illegal disposal of the product by the user will damage the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66/CE.
The crossed bin symbol on the batteries or product packaging indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or by returning them to your dealer when you buy similar rechargeable or non-rechargeable batteries. The chemical symbols Hg, Cd, Pb, printed under the crossed-out wheeled bin symbol, indicate the type of substance contained in the batteries: Hg=Mercury, Cd=Cadmium, Pb=Lead. The user is responsible for bringing batteries to the appropriate collection facilities at the end of their life, in order to facilitate treatment and recycling. The correct separate waste disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health and favour the recycling of the materials of which the product is made. The illegal disposal of the product by the user will damage the environment and human health. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CONFORMITY WITH EU DIRECTIVE 2006/66

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN PANDA BOXING COACH

Leeftijd: 2 - 5 jaar

- Lees deze instructies voor gebruik en bewaar ze voor later raadpleging.
- Het speelgoed werkt op 3 batterijen van het type LR44 of 1,5 Volt bijgeleverd. De batterijen van dit speelgoed kunnen niet worden vervangen.

WAARSCHUWINGEN:

Voor de veiligheid van uw kind:
⚠️ WAARSCHUWING!

- Vernijd voor gebruik eventuele plastic zakjes en alle verpakkingselementen van het artikel en elimineer ze of bewaar ze afzonderlijk van het kind.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadigingen vertoont. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelgoed niet op een droogdoek of een droogdoek met voerpot om worden opgeblazen.
- Het speelgoed kan ofwel met of met behulp van een hand- of voerpot worden opgeblazen.
- Vrij adviseren u een gebruik te maken van hoofdgedrukmiddel, compressor, etc. **LET OP! Het product niet te veel opblazen.**
- Gebruik het kind niet als speelgoed uitsluitend op vlakke en stabiele oppervlakken gebruiken.
- Gebruik het speelgoed niet op straat, op opritten of hellende wegen; verzeek u ervan dat het wordt gebruikt op plaatsen zonder obstakels en van plekken die gevaarlijk kunnen zijn (zoals zwembaden, kanalen, meren, trappen, enz.).

⚠️ WAARSCHUWING! Dit product is noch een waterspeelgoed, noch een reddingsmiddel (zoals een zwemvest); gebruik het niet in water.

Houd het product ver van warmtebronnen om oververhiten en barsten te voorkomen.

- Laat het product in de buitenlucht afkoelen wanneer het gedurende langere tijd blootgesteld is geweest aan direct inwerking van het zonlicht. Blaas het product niet te veel op.
- Gebruik het speelgoed niet op een andere wijze dan wordt aanbevolen.

⚠️ WAARSCHUWING! Het product minders 24 uur laten luchten na het openen van de verpakking en alvorens het te gebruiken.

- ⚠️ WAARSCHUWING! Dit product aanbevelen om de basis met ongeveer 4000 ml water te vullen, alvorens het speelgoed op te blazen.**
- ⚠️ WAARSCHUWING! Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangen kunnen worden.**
- ⚠️ WAARSCHUWING! Open eerst het specifieke ventiel om de lucht te laten ontsnappen en laat vervolgens het water boven een gestaan weglopen, als het product wilt laten leeglopen.**
- ⚠️ WAARSCHUWING! Buiten bereik van kinderen houden.**

Gebruik het product op een afstand van minstens 2,5 m van eventuele obstakels of schepen voorwerpen zoals hieronder is aangegeven.



VOORBEREIDING EN WERKING VAN HET SPEELGOED

Vul de basis van het speelgoed met ongeveer 4000ml water, voordat u het opblaast. Gebruik hiervoor het flesje van de basis van het speelgoed.

- Sluit het ventiel als de basis met de aangegeven hoeveelheid water is gevuld en druk het aan totdat het evenredig aan het oppervlak van het speelgoed ligt.
- Om het product op te blazen, voer u lucht toe via het ventiel aan de zijkant van de Panda (AFB. 2), totdat het speelgoed geen lucht meer aanneemt. Blaas het product niet te veel op.
- Nadat het voldoende is opgeblazen, sluit u het ventiel en druk u in het aan totdat het evenredig aan het oppervlak van het speelgoed ligt.

Actieve de geluiden met een druk op de VO-knop op de handschoen van de panda (AFB. 3).

- De geluiden worden afgeleverd na het speleelgoed 10 minuten lang niet wordt gebruikt. U kunt ze heractiveren door opnieuw op de knop van AFB. 3 te drukken.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Gebruik een zacht schoonmaakmiddel op het speelgoed te reinigen.

- Bescherm het speelgoed en het batterijcompartiment tegen water, warmte, stof en zand.
- Het wordt aanbevolen om het water in de basis regelmatig te ververset om de gevulgen van stilstaand water te vermijden.

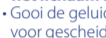
VERWIJDERING VAN DE GELUIDSMODULE MET DE BATTERIJEN AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT

Aan het eind van de levensduur van het product dient u de geluidsmodule te verwijderen en vernietigen. Dit moet u doen schaar en ga als volgt te werk:

- Knip het deel van kunststof door zoals is weergegeven in de afbeelding (Afb. 4).
- Vernieuw de geluidsmodule (Afb.5).

LET OP: houd de verijdeerde geluidsmodule buiten bereik van het kind.

- Vernieuw de batterijen uit de geluidsmodule voordat u het afvoert, door de schroef van het batterijklepje los te draaien.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar werp ze door ze gescheiden in te zamelen.
- LET OP: De elektronische module bevat knoopp batterijen LR44. Gebruikte batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd uit de batterijen buiten bereik van kinderen. Werd u onmiddellijk tot een arts als u vermoedt dat de batterijen ingeslikt of in een willekeurig deel van het lichaam aangebracht kunnen zijn.**
- Goed de geluidsmodule niet in open vuur of in de natuur, maar breng deze ter vernietiging naar een punt voor gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparatuur.



DIT PRODUCT IS CONFORM DE RICHTLIJN 2012/19/EU.

Het symbool met de doostreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levensduur afzonderlijk van het gewone huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het symbool geeft aan dat het product voor gescheiden afvalophaling voor de recycle van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt teruggezonden aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levensduur. Het product kan worden gebruikt voor afvalophaling te brengen. De correcte te geschieden afvalophaling met het oog op de daarvoorvulende recycleage, verwerking en milieuvriendelijke afkanding van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recycleage van de materialen waarvan het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de afvalophaling van het product, zie de website van de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

OVERENSTEMMING MET DE RICHTLIJN EU 2006/66/EC.

Het symbool van de vuilnisbak met een kruis erinof, dat op de batterijen of op de verpakking van het product staat, geeft aan dat deze, aan het einde van de gebruiksrukt, niet behandeld mogen worden als huishoudelijk afval, maar geschieden ingezameld moeten worden en dus afgevoerd moeten worden bij een centrum voor gescheiden afvalinzameling van afvalstoffen.

De gebruiker moet de batterijen aan het einde van hun levensduur naar erkende afvalverwerkingsbedrijven sturen, tenzij de recycling ervan te bevorderen. De gescheiden inzameling voor een verwerking en recycling van de gebruikte batterijen, de behandeling en milieuvriendelijke verwerking beperken de negatieve uitwerkingen op het milieu en de gezondheid en bevorderen de recycling van de materialen waarvan de batterijen gemaakt zijn. De onjuiste verwerking als afval van het product door de gebruiker leidt tot een negatieve milieueffect. Het wordt aanbevolen om de gedetailleerde informatie over de recycleage van dit product en de beschikbare ophaalstations, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.



RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИГРУШКА-СОРТЕР ЧЕРЕПАХА ПАНДА

Возраст использования: 2 - 5 лет

- Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните её для обращения к ней.
- Игрушка работает от 3 батарей LR44 на 1,5 Вольт (входит в комплект). Батареи, содержащиеся в данной игрушке, не подлежат замене.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

В целях обеспечения безопасности ребенка:
⚠️ ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте изделие на предмет наличия или возможного поломки. В случае повреждений не используйте игрушку и держите её в недоступном для детей месте.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного в инструкции.

Игрушка может надуться от рук, а также рвануть или лопнуть из-за чрезмерно не использовать высокое давление, компрессоры и т.д.
ВНИМАНИЕ! Не надуйте чрезмерно игрушку.

- Игрушка должна использоваться только на ровных и устойчивых поверхностях.
- Не разрешайте пользоваться этой игрушкой на улицах, подъездных путях или наклонных участках; играйтесь, что играете в закрытых помещениях, пристрасть, и адали от мест, которые могут представлять собой опасность (таких как бассейны, каналы, озера, лестницы и т.д.).

ВНИМАНИЕ! Этот продукт не является игрушкой для плавания, а также плавающим средством (спасательным жилетом и т.д.); не используйте игрушку в воде.

Граничные условия использования:

- Игрушка предназначена для использования только в помещении.
- Если игрушка находилась под воздействием солнечных лучей в течение длительного промежутка времени, оставьте охлаждаться её в прохладном месте.

Не используйте игрушку способом, отличным от предусмотренного в инструкции.

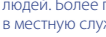
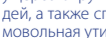
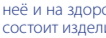
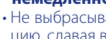
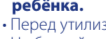
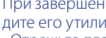
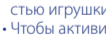
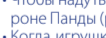
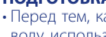
ВНИМАНИЕ! После снятия упаковки и перед началом использования дайте хорошо проветриться в течение не менее 24 часов.

ВНИМАНИЕ! Перед тем, как надуть игрушку, рекомендуем залить в основание примерно 4000 мл воды.

ВНИМАНИЕ! Данная игрушка содержит батареи, не подлежащие замене.

- ВНИМАНИЕ! Перед slutem изделия сначала выпустите воздух на специальном клапане, а затем вылейте воду, содержащуюся в основании, в раковину.**
- ВНИМАНИЕ! Держать адали от острых предметов.**

Используйте изделие на расстоянии не менее 2,5 м от возможных препятствий и острых предметов, как указано далее.



EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ PANDA BOXING COACH

Ηλικία: 2 - 5 ετών

- Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατάτε για μελλοντική αναφορά.
- Το προϊόν λειτουργεί με 3 μπαταρίες LR44 1,5 Volt. Οι μπαταρίες που παρέχει αυτό το παιχνίδι δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:
⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τους πλαστικούς σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος.
- Ελέγχετε τακτικά την ακρόαση και την κατάσταση φθοράς του παιχνιδιού. Σε περίπτωση ζημιάς μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι και φυλάξτε το κατά το απόθετό.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Μην αφήνετε το παιχνίδι με διαρροές τρίπο από τον υποδοκιωμένο χώρο.
- Μην αφήνετε να φυσούνατε το παιχνίδι με το στόμα ή με μια χειροκίνητη αντλία ή με μια αντλία με πεντάλι. Συνιστάται να μην χρησιμοποιείτε αντλίες ψαλμής ψύξης, ομοιωτικές, κ.λπ.
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην φυσούνατε υπερβολικά το προϊόν.**
- Αφίστε το παιδί να χρησιμοποιεί το παιχνίδι μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Μην το χρησιμοποιείτε στο δρόμο, στους δρόμους, προσήλαση και σε εδάφη με ήλιο. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι χρησιμοποιείται σε περιοχές χωρίς παροχλωρίδα και μακριά από χάρους ενδοχέιμων κινδύνου (πυρ, ηλεκές, ατμόμαχ, λίμνες, σκάλες, κλπ).
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν δεν είναι ένα υδατοκινητό παιχνίδι, ούτε ένα βοηθήμα για την επίπλευση (όπως ένα ζωματ).**
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην το χρησιμοποιείτε σε νερό.**
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από τη φωτιά. Αποφύγετε να το αποθηκεύετε στο κλάδο υπερθέρμανσης και έκρηξης.
- Αφίστε να κρυώσει το προϊόν σε άφορο μέρος, εάν έχετε για μεγάλο διάστημα εκτεθείστο στο ηλιακό φως, και φυσούνατε αυτό το παιχνίδι με διαρροές τρίπο από τον υποδοκιωμένο χώρο.
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας και πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, αερίστε για τουλάχιστον 24 ώρες.**
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν χρησιμοποιήσετε στο φοκάκιμα του προϊόντος, συνιστάται να γεμίσετε τη βάση τουλάχιστον 4000 ml νερό.**
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.**
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν θέλετε να ξεφουσκώσετε το προϊόν, αφαιρέστε πρώτα τον αέρα να βγει από τη κλειστή βαλβίδα και τη συνένωση, σταθείτε σε ένα νερόχρητο ή αδειάστε το νερό που υπάρχει στη βάση.**
- ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Να διατηρείτε μακριά από ασημέρι αντικείμενα.**
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε απόσταση αλάχισ τουλάχιστον 2,5 m από τυχόν εμποδία ή ασημέρι αντικείμενα όπως υποδοκιωμένα παρακάτω.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Πριν από το φυσούνατε, πριν από βάζου του παιχνιδιού περίπου 4000 ml νερό. Ρίξτε το νερό χρησιμοποιώντας το ειδικό δοχείο ή το δοχείο που παρέχει το παιχνίδι.

- Αφού γεμίσετε τη βάση με την υποδοκιωμένη ποσότητα νερού, κλείστε τη βαλβίδα και πιέστε την μέχρι να είναι στο ίδιο επίπεδο με την επιφάνεια του παιχνιδιού.
- Για να φυσούνατε το προϊόν, δοχεύστε αέρα από τη βαλβίδα που βρίσκεται στο πλάι του Panda (ΕΚ. 2), κλειστά ταυτόχρονα με τη βαλβίδα που βρίσκεται στην επάνω επιφάνεια του παιχνιδιού.
- Αφού φυσούνατε καλά, κλείστε τη βαλβίδα και αφαιρέστε μόνο το ατμόμαχό έως ότου βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με την επιφάνεια του παιχνιδιού.
- Για να ενεργοποιήσετε ήχος, πατήστε το κουμπι Ο/Ι που υπάρχει στο γάιτι του panda (ΕΚ. 3).
- Μετά από 10 λεπτά, ο ήχος θα σταματήσει να αποδίδεται.
- Αφαιρέστε το παιδί από το παιχνίδι και χρησιμοποιήστε το πάλι, πατήστε ένα το υποδοκιωμένο κουμπι επί ΕΚ. 3.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Αφαιρέστε τον καθαριστικό υλικό από το παιχνίδι με μαλακό πανό καθαρό ελαφρώς υγραμένο με νερό.

- Προστατέψτε το παιχνίδι και τη θήκη του μπαταριών από τη ζέση, τη ακόνια, την άμμο και το νερό.

Συνιστάται κατά διαστήματα η αντικατάσταση του νερού που χρησιμοποιείται για την πλήρωση της βάσης για να αποφευχθεί η οσμωτικότητα.

ΑΦΑΙΡΞΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΗΧΟΥ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΙ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΤΥΠΟΥ

Στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος πρέπει να αφαιρέσετε και να απορριπθεί τη μονάδα ήχος χρησιμοποιώντας τον τρόπο όπως φαίνεται στο τέλος της περιλήψης ζωής του προϊόντος.

Αφαιρέστε το πλαστικό τμήμα όπως φαίνεται στην εικόνα (ΕΚ. 4).

- Αφαιρέστε τη μονάδα ήχος (Εκ. 5).

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Μόλις αφαιρεθεί, η μονάδα ήχος δεν πρέπει ποτέ να παραμείνει κοντά στο παιδί.

Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη μονάδα ήχος πριν από την απόρριψη της ζεβόνας, της βία στο κάλας της μπαταρίας.

Μην καιτέ και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδεις μπαταρίες, αλλά διαδοίστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ηλεκτρονική μονάδα περιέχει μπαταρίες τύπου κέρματος LR44. Αποφύγετε από τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες. Κρατάτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Εάν συσσωρευτεί από οι μπαταρίες ήχος καταποθεί ή εισαχθεί σε κάποιο μέρος του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική βοήθεια.

Για την αφαίρεση της μονάδας ήχος στην επιφάνει ή στο περιβάλλον, αλλά παραδοίστε το σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΜΟΝΟ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ.

Το προϊόν αυτό του διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ.

Το προϊόν με το διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ενισχύει την ανακύκλωση των συσκευών από τα οικιακά αποβλήτων οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη παρακωλύει τη χρήση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

Το προϊόν με το διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ενισχύει την ανακύκλωση των συσκευών από τα οικιακά αποβλήτων οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη παρακωλύει τη χρήση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ.

Το προϊόν με το διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ενισχύει την ανακύκλωση των συσκευών από τα οικιακά αποβλήτων οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη παρακωλύει τη χρήση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ.

Το προϊόν με το διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ενισχύει την ανακύκλωση των συσκευών από τα οικιακά αποβλήτων οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη παρακωλύει τη χρήση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ.

Το προϊόν με το διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ενισχύει την ανακύκλωση των συσκευών από τα οικιακά αποβλήτων οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη παρακωλύει τη χρήση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΚ.

Το προϊόν με το διακριμένου κλάδου που υπάρχει στη συσκευή υποδοκιωμένη στο προϊόν, στο τέλος της περιλήψ ζωής του πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σύμφωνα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον κατασκευαστή κατά την αγορά αντίστοιχων κανονικών επαναχρησιμοποιημένων ή επαναπροσάρμοζιμων κανονικών υλικών συλλογής κατά το τέλος της περιλήψ ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπεται την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και ενισχύει την ανακύκλωση των συσκευών από τα οικιακά αποβλήτων οι μπαταρίες. Η παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη παρακωλύει τη χρήση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διαδοίκο συστήμα συλλογής παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθορισμένες από τα κράτη μέλη από το οποίο αγοράσάτε τη συσκευή.

SV BRUKSANVISNING PANDA BOXINGSTRÄNARE

Ålder: 2 - 5 år

- Vi rekommenderar att läsa igenom och spara dessa instruktioner för framtida bruk.
- Leksaken fungerar med 3 batterier LR44 på 1,5 volt som ingår. Batterierna i denna leksak kan inte bytas ut.

VARNING:

För ditt barns säkerhet:
⚠️ OBS!

Ta bort eventuella plastpåsar och all emballagematerial som produkten är försedd med och släng det eller förvara utom räckhåll för barn.
⚠️ OBS!

Controllera regelbundet att produkten inte är fuktig eller har gått sönder. Vid skada på leksaken får den inte användas, utan ska förvaras utom räckhåll för barn.

Leksaken får bara användas under tillsyn av en vuxen person.

Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.

Leksaken kan blåsas upp med munnen eller med en handpump/forpump. Vi avråder från att använda högttrycksluft, kompressor osv.
OBS! Blås inte upp produkten överdrivet mycket.

Barnet får bara använda leksaken på plan och stadig yta.

Låt inte denna leksak användas på fuktig, uppvärmt eller i bakkar. Försöka dig om att leksaken används på runda områden utan hinder och långt från plaster som skulle kunna vara fara som t.ex. vid simbassänger, kanaler, sjöar, tappor osv.

OBS! Denna produkt är inte baddelsäk och får inte användas som flytjälly (livboj). Använd inte i vatten.

• Använd produkten på avstånd från värmekällor för att undvika att den överhettas och exploderar.
• Låt produkten svalna i kyl omgivning om den har lämnats i solen under en längre tid.
• Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.

OBS! Efter att ha öppnat förpackningen ska du låta denna artikeln luftas i minst 24 timmar innan användningen.

• Använd produkten som finns på leksakens bottenbild (Fig. 1).

• Efter att ha fyllt bottenbildet med angiven mängd vatten ska du stänga ventilen och trycka in den tills den inte längre sticker ut från leksakens yta.

• För att blåsa upp produkten ska du föra in luften genom ventilen som finns på sidan av pandan (Fig. 2) och blåsa upp tills leksakens yta är slät. Blås inte upp produkten överdrivet mycket.

• När den är ordentligt uppblåst ska du stänga ventilen och trycka in den tills den inte längre sticker ut från leksakens yta.

• För att aktivera ljuden ska du trycka på knappen O/I som finns på pandans handsk (Fig. 3).

• Efter 10 minuters inaktivitet kommer ljudet att avaktiveras. För att aktivera dem igen ska du trycka åter på knappen som visas i Fig. 3.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN